



Sören Bollmann

Morderstwo w Dwumieście

powieść detektywistyczna

Przekład: Katarzyna Weintraub

Berlin: wydawnictwo KŁAK/ KŁAK-Verlag, 2016
pozycja dostępna / broszurowa ze skrzydełkami, 240 stron
lieferbar/ Klappenbroschur, 240 S.

ISBN 978-3-943767-71-1

14,90 Euro [D] | 39,90 Złoty
w księgarniach/ im Buchhandel
albo / oder:
www.klak-verlag.de

Treść

Kiedy w europejskim Dwumieście Frankfurt (Oder)–Słubice po polskiej stronie zostają znalezione zwłoki niemieckiego przedsiębiorcy, nikomu nie jest do śmiechu. Ale przyjemnie patrzeć, jak prowadzą śledztwo dwaj komisarze – niemiecki pięknoduch, Bernd Matuszek i polski ambitny ojciec rodziny, Wojtek Miłosz.

Ponieważ zamordowany gromadził wrogów, jak inni znaczki pocztowe, podejrzana jest połowa miasta. W poszukiwaniu sprawcy policyjny duet z urzędu przeczesuje branżę budowlaną, środowisko agencji towarzyskich i lokalną scenę polityczną. Z powodu transgranicznego aspektu wielka polityka z Warszawy i Berlina włącza się do sprawy, aby prowincji patrzeć na ręce. Wszystko wydaje się przebiegać wedle utartego wzorca. Ale w tej inteligentnej grze stereotypów i domniemań sprawy układają się inaczej, niż myślano.

– Wie pan co, Miłosz? Czego nie znoszę, kiedy coś idzie nie tak? – zapytał Matuszek. – Polityki.
– No to, kolego, powinien pan jak najszybciej dać się przenieść w głąb kraju. Bo kiedy niemieckie zwłoki, które nie dokonały żywota w sposób naturalny, zostają znalezione na terenie Polskiej Rzeczypospolitej, to jest to zawsze sprawa polityczna. A wyjaśnienie takiego przypadku jest racją stanu.

Sören Bollmann, Morderstwo w Dwumieście

„Nareszcie Frankfurt i Słubice łączy bezpośrednia linia autobusowa. Brakowało jeszcze tylko pierwszego wspólnego kryminału. Oto on – ostrzejszy i bardziej erotyczny niż wszystko, cokolwiek nadawałoby się do czytania w autobusie komunikacji publicznej.”

Steffen Möller, bestselerowy autor („Polska da się lubić”, „Berlin-Warszawa-Express - pociąg do Polski”).



© privat

O Autora

Sören Bollmann, ur. 1970 r. w Duisburgu nad Renem. Ochotnicza służba zastępcza, studia psychologiczne oraz praca w charakterze nauczyciela języka niemieckiego i trenera komunikacyjnego zawiodły go do Brukseli, Północnej Francji, Berlina i Poznania. Od 2000 r. mieszka we Frankfurcie nad Odrą i pracuje przy projektach międzynarodowych. *Morderstwo w Dwumieście* jest jego pierwszą powieścią z serii kryminałów z polsko-niemieckiego pogranicza.